

2015年11月5日

Nov 5, 2015

## 中国向け口座入金サービスでご利用いただける受取銀行の変更について

Change on the list of bank (s) for "Deposit into bank account" money transfer service to China.

現在、中国向け口座入金でご利用いただける受取銀行のうち以下銀行につきましては、ウエスタンユニオンと 受取銀行との契約終了に伴い、2015 年 11 月 5 日をもってお取扱いを終了させていただきます。 なお、既に以下銀行での受取人登録をされているお客さまに対しましては、個別にご連絡をさせていただきます。 お客さまにはご不便をおかけいたしますが、ご理解くださいますようお願い申し上げます。

Due to the termination of contract between Western Union and receiving banks in China listed below, our "Deposit into bank account" remittance service to these banks will no longer be available effective November 15<sup>th</sup> 2015. Seven bank customers who have designated the following banks as receiving bank will be contacted by Seven Bank. We are very sorry for the inconvenience caused by this change.

Thank you for your understanding and continued patronage with Seven Bank.

## 対象銀行(アルファベット順) / Target bank (in alphabetical order)

対象数性 (プルング・ソート順) / Target bank (III alphabetical order)			
1	ANZ Bank	19	JPMorgan Chase Bank
2	Bank of America	20	KBC Bank
3	Bank of Montreal	21	Korea Development Bank
4	Bank of Nova Scotia	22	Mizuho Bank
5	Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ	23	Nanyang Commercial Bank
6	BNP Paribas	24	Norddeutsche Landesbank
7	Calyon Bank	25	Oversea Chinese Banking Corporation
8	Chi Yu Bank	26	Raiffeisen Bank International
9	Chong Hing Bank	27	Shengjing Bank
10	Citi Bank	28	Shinhan Bank
11	Commerzbank	29	Sino-German Bausparkasse
12	Deutsche Bank	30	Societe Generale
13	Development Bank of Singapore	31	Standard Chartered Bank
14	First Sino Bank	32	Sumitomo Mitsui Banking Corporation
15	Hang Seng Bank	33	The Yamaguchi Bank
16	HSBC	34	United Overseas Bank
17	ING Bank	35	Wing Lung Bank
18	Intesa Sanpaolo	36	Xiamen International Bank

本件に関するお問合せ先は次のとおりです。

Please contact the following numbers below

■日曜日~金曜日 (Sunday-Friday) 10:00~20:00

セブン銀行 海外送金カスタマーセンター(Seven Bank Customer Center)

日本語(Japanese) 0120-000-277 中国語(Chinese) 0120-677-873 英語(English) 0120-033-253

## ■上記時間外(For outside hours)

ウエスタンユニオン カスタマー・サービス・センター (Western Union Customer Service Center)

※日本語/中国語 9:00~22:00、タガログ語・英語 24 時間対応

( $\mbox{\%Japanese}$  and Chinese 9 : 00 $\sim$ 22 : 00、English and Tagalog services are available 24 hours a day)

日本国内でのお問合せ (From Japan) 0034-800-400-733

海外からのお問合せ (From Overseas) +61-2-9226-9554

以上